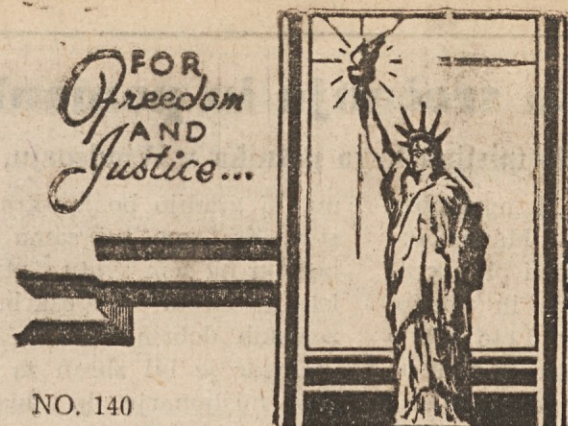




NO. 140

AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT
IN LANGUAGE ONLYServing Chicago, Milwaukee, Waukegan, Duluth, Joliet, San Francisco,
Pittsburgh, New York, Toronto, Montreal, Lethbridge, Winnipeg, Denver,SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER
Indianapolis, Florida, Ely, Pueblo, Rock Springs, all Ohio

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY MORNING, DECEMBER 12, 1980

Obresne mere v ZDA zopet dosegle rekordno višino 20 odstotkov!

NEW YORK, N.Y. — Vodilne banke v New Yorku zahtevajo sedaj 20-odstotno obrestno mero za posojila, ki jih dajejo svojim najzanesljivejšim strankam. Tudi aprila letos je obrestna mera dosegla višino 20%, a je v naslednjih mesecih padla celo na 11%.

Ekonomist Thomas Thomson, zaposlen pri Crocker National Bank v San Franciscu, Kal., je povedal novinarjem, da pričakuje nov rekord že prihodnji teden in sicer 21%. Drugi ekonomisti napovedujejo, da se bo obrestna mera povzpela celo do 25%, kar bi bilo katastrofalno za ameriško gospodarstvo, ki je že itak v globokem zastoj.

Najbolj prizadeti v sedanjih slabih finančnih in gospodarskih razmerah so manjša podjetja in seveda posamezniki. Težko je dobiti posojilo za nakup doma ali avtomobila, ko je posojilo dobiti mogoče, je pa obrestna mera za večino izposojevalcev nesprijemljivo visoka.

Tudi večje družbe so prizadete, trenutno predvsem izdelovalke avtomobilov. Chrysler Corp. se namreč zopet resno spopada z možnostjo bankrota. Pri Fordu in General Motors pa poslujejo z ogromnimi izgubami.

Ekonomisti predvidevajo, da se bodo razmere začele boljšati šele prihodnjega februarja ali marca.

No v izvoljeni predsednik Ronald Reagan je rekel novinarjem, da so potrebni ukrepi, ki bi preprečili nadaljnjo rast obrestne mere. Na vprašanje kakšne ukrepe namerava podvzeti, ko postane predsednik ZDA, je Reagan odgovoril, da zaenkrat ne ve in da se bo posvetoval s svojimi ekonomskimi svetovalci.

Junta v El Salvadorju bo ustanovila novo, konservativnejšo vlado

TEGUCIGALPA, Hon. — Vodilna 5-članska vojaško-civilna junta v El Salvadorju namerava ustanoviti novo vlado, ki bo še konservativnejša od sedanje. To so izjavili na skupni tiskovni konferenci v tem mestu 3 člani junte.

Kruta državljanska vojna med levicariji in desničarji je samo letos zahtevala življenja najmanj 8500 oseb. Nedavno so desničarji ubili tri redovnice in laično misijonarko iz ZDA. Po tem grozovitim zločinu je predsednik Jimmy Carter ustavil vso gospodarsko in vojaško pomoč El Salvadorju.

Člani junte so rekli na tiskovni konferenci, da se bodo uprli vsakemu pritisku, naj pride tudi iz ZDA.

Posebna komisija, ki jo je poslal predsednik Carter v El Salvador, da bi preiskovala okoliščine umora ameriških redovnic in misijonark, bo kmalu predložila svoje poročilo Carterju.

Če še niste naročnik
Ameriške Domovine,
postanite še danes!

Novi grobovi

August V. Pintaric

V sredo zjutraj, 10. decembra, je umrl 82 let star August V. Pintaric, vdovec po leta 1971 umrli ženi Anni, roj. Casar, oče Mrs. Casimir (Anna) Kozinski, Augusta J. ml., Steva J., Daniela (Las Vegas, Nev.), Mrs. Mary C. Harrington št. ter pok. Alberta in Catherine Strukelj, 13-krat stari oče, 10-krat prastari oče, zaposlen pri N.Y.C. železnici do svoje upokojitve, član Dr. sv. Stefana št. 224 KSKJ, Dr. št. 37 ABZ, Dr. št. 55 ADZ, Dr. sv. Pavla CCU, Kluba slovenskih upokojencev in Euclidu, Stajerskega kluba ter Kluba hrvaških upokojencev na St. Clairju. Pogreb bo iz Grdinovega pogrebnega zavoda na Lake Shore Blvd. jutri, v soboto, v cerkev sv. Pavla na E. 40 St. ob 9.30 dopoldne, nato na pokopališče Vernih duš. Na mrtvaškem odru bo danes popoldne od 2. do 4. in zvečer od 7. do 9.

Sylvia Hovecar

Umrli je Sylvia Hovecar, žena Franka, mati Joanne Zakrajsek, tašča Stanleyja, 4-krat stara mati, sestra Marthe Intihar. Pogreb bo iz Zak pogrebnega zavoda na 6016 St. Clair Ave. jutri, v soboto, ob 11. dopoldne, v cerkev sv. Vida ob 11.30, nato na pokopališče Vernih duš. Na mrtvaškem odru bo danes popoldne od 2. do 4. in zvečer od 7. do 9.

Sodišče v Avstraliji: "Ne" demonstracijam proti Jugoslaviji!

SYDNEY, Avstr. — Nekateri izrazito protijugoslovanske organizacije v tej deželi so hotele prirediti demonstracije pred jugoslovanskim generalnim konzulatom v tem mestu. Vrhovno sodišče države Novega južnega Walesa, v katero spada Sydney, je pa prepovedalo te demonstracije.

To je bilo prvič, da je sodišče prepovedalo takšne javne protijugoslovanske nastope, piše časopisna agencija Tanjug. Po Tanjugovem poročilu so se lokalni sydneyjski časopisi ter radijske in televizijske postaje veliko zanimala za to zadevo.

Tudi v Torontu, kot v večini ameriških mest, večina prebivalcev "mesta" stanuje v enodružinskih hišah s travnikom pred hišo in vrtom. Vendar pa je tukaj že več stanovanjskih stolpnice tudi v predmestju.

Zaradi velikih razdalj med enim in drugim delom mesta je speljana dvojna avtocesta hkrati. Notranja avtocesta za večje razdalje z malo odcepi in zunanja avtocesta na obeh straneh prve, z mnogimi odcepi. Med seboj sta seveda povezani. Če pa ne poznaš mesta, se v tem gozdu podvozov in nadvozov kar težko znajdeš.

V Torontu sta dve slovenski župniji. Na naši poti je bila najbližja župnija Brezmadežne z moderno cerkvijo

Italijanska vlada zdaj podvzela stroge ukrepe v prid ponesrečencem!

NEAPELJ, It. — Zaradi potresa, ki je razdeljal jugozahodno Italijo, je brez strehe ostalo najmanj 200.000 prebivalcev. Večina teh biva v šotorih v izredno slabih razmerah.

Ob italijanski obali je pa veliko praznih počitniških domov in vlada je izdala ukrep, da morajo lastniki teh in drugih praznih stanovanjskih prostorov dati te v najem žrtvam potresa. Vlada bo sicer plačevala najemnino in bo tudi plačala vse stroške v zvezi s popravilom škode, ki jo naj bi povzročili začasni stanovanjci.

Lastniki teh prostorov so pa ogorčeni nad vladnimi ukrepi. Blizu mesta Caserte jih je 600 pustilo svoje avtomobile kar na cesti, kar je zaprlo promet. Tovornjaki, ki prevažajo hrano in druge potrebščine žrtvam potresa, so bili prisiljeni uporabiti druge stranske ceste.

Predstavniki italijanske vlade je izjavil, da ni izbire glede teh ukrepov in zato bo vlada vztrajala pri svoji odločitvi, pa naj bodo lastniki prizadetih domov še tako jezni.

Sovjetski kozmonavti končali svoj polet z odličnim uspehom!

MOSKVA, ZSSR. — Skupina treh kozmonavtov, ki so bivali na vesoljski postaji Saljut-6, se je vrnila na Zemljo. Sovjetska tiskovna agencija Tass je objavila poročilo, v katerem trdi, da so kozmonavti docela izpolnili svoj delovni program z odličnim uspehom in da so vse naprave tako na njihovi vesoljski ladji T-3 kot na postaji Saljut-6 delovale brezhibno.

Doslej je vesoljska postaja Saljut-6 sprejela kar 13 ekip kozmonavtov. Postaja obkrožuje zemeljsko oblo tri leta in bo menda uporabna še dalj časa.

Trije kozmonavti so pristali v Kazahstanu in so v odličnem zdravstvenem in duševnem stanju, poroča Tass. Letos je Sovjetska zveza izstrelila kar 6 ekip kozmonavtov v vesolje.

(1961) in župnijskim poslopjem z raznimi dvoranami za sestanke in prireditve. Župnijo vodijo slovenski lazaristi.

Tu je bila v nedeljo nova maša slovenskega lazarista Valentina Batiča. Srečali smo ga v župnišču, tudi njegova mama je prišla za to priložnost iz domačega kraja, Ajdovšine. Tine je šel kot mlad fant v Kanado in tam stopil v semenišče. Pripovedovali so, da je bila nova maša prav "po slovensko" zelo slovesna in z velikim obiskom vernikov.

V tej župniji je tudi uredništvo mesečnika Božja beseda. Lazarist Anton Zrnek, ki je pred kratkim dokončal dokumentarni film o Baragi, mi je razkazal uredniške prostore in pripovedoval o njihovem delu.

Jokajoči kongresnik John W. Jenrette podal svojo ostavko

WASHINGTON, D.C. — Kongresnik iz Južne Karoline John W. Jenrette je povedal svojim kolegom, da bo podal svojo ostavko. Jenrette je bil med tistimi poslanci, ki so bili zapleteni v aferi Abscam. Porota zveznega sodišča ga je obsodila zaradi prejemanja podkupnine in sicer v znesku \$50.000.

Jenrette, ki je star 44 let in član predstavnika doma 6 let, še vedno trdi, da je nedolžen. Ko je povedal članom odbora za etiko o svojem sklepu, je Jenrette jokal. Čuti ob tem trenutku tako globoko bolečino, da je ne bi mogel razumeti noben član odbora, je dejal kongresnik.

Odbor za etiko je bil pripravljen predlagati članom predstavnika doma, naj Jenrette-a izključijo iz svojih vrst. Ni dvoma, da bi kongresniki to tudi storili, čeprav preostane le nekaj dni Jenretteove mandatne dobe. Jenrette je namreč propadel na novembrskih volitvah v svojem okrožju.

Objekani kongresnik iz Južne Karoline je to tudi vedel in je raje prostovoljno predčasno zapustil predstavnika dom.

Oktobra letos so kongresniki izključili kong. Michaela Myersa, prav tako obsojenega prejemalca podkupnine v aferi Abscam.

Pravoslavni patriarh Benedictos I. umrl

JERUZALEM, Izr. — Na posledicah srčne kapi je umrl 90 let stari pravoslavni patriarh Jeruzalema Benedictos I. Patriarh je bil duhovni voditelj okrog 160.000 vernikov, ki bivajo v Izraelu in Libanonu. Izvoljen za patriarha je bil leta 1957.

Po pravilih Cerkve mora biti naslednik Benedictosa I. izvoljen v naslednjih 40 dneh.

Pravoslavni patriarh Jeruzalema je vplivna oseba v tej Cerkvi predvsem zato, ker je oskrbnik več kot 100 cerkev in svetišč v Sveti deželi.

Casa na razpolago za obisk v Kanadi nisem imel veliko, samo tri dni. Obljubil sem, da bom prišel v soboto popoldne v Chicago in imel zvečer tam predavanje. Zato so me prijatelji odpeljali še pred popoldnevom. Izvoljen za patriarha je bil leta 1957.

Po pravilih Cerkve mora biti naslednik Benedictosa I. izvoljen v naslednjih 40 dneh. Pravoslavni patriarh Jeruzalema je vplivna oseba v tej Cerkvi predvsem zato, ker je oskrbnik več kot 100 cerkev in svetišč v Sveti deželi.

Vsak večer smo se pogovarjali do treh ponoči, čeprav so naslednji dan morali v službo. Kregali so me, zakaj sem si odmeril tako malo časa za Kanado, ker imajo tudi tukaj svoje slovenske "farme". Primorci svojo "primorsko farmo", kjer se zbirajo ob sobotah in nedeljah na vikendu.

PRITISKI NA POLJSKO ŠE RASTEJO; ČLANICE NATO "GLOBOKO ZASKRBLJENE"

VARSAVA, Polj. — BRUSELJ, Bel. — Sovjetska sredstva javnega obveščanja še objavljajo kritična poročila o položaju na Poljskem. Vedno pogosteje opozarjajo na pojav sabotaže, o neredu in zmedenosti v sosednji socialistični državi.

Na nekem govoru v Moskvi je sovjetski obrambni minister Dmitrij F. Ustinov zahteval "poostreno budnost" nad poskusi imperialistov, škodovati položaju socialističnih držav — posebno Poljske — in tudi nerazvitih držav ter osvobodilnih gibanj.

Leonid I. Brežnev, ki je na obisku v Indiji, je govoril na zasedanju indijskega parlamenta, a ni niti z eno besedo omenil Poljske.

Na Poljskem samem je vojska začela igrati pomembnejšo vlogo. Vojaški dnevnik Zolnierz Wolności objavlja članke, ki kritizirajo nered v državi. Časopis poudarja tudi, da imajo zahodni imperialisti načrte, namen katerih je izpokopavati zvestobo Poljske do Sovjetske zveze in drugih držav, povezanih v Varšavskem vojaškem paktu.

Vojaški dnevnik je podčrtal dejstvo, da poteka preko Poljske življenjsko važne prometne in komunikacijske zveze, posebno tiste, ki vežejo Sovjetsko zvezo z Vzhodno Nemčijo. Prezreti to bi pomenilo samomor za Poljsko, je odkrito povedal časopis.

Voditelji Solidarnosti, neodvisnega delavskega unijskega gibanja, pa odločno zaničujejo vse trditve, da pospešuje Solidarnost anarhijo v Poljski ali da se skrivajo v njenih vrstah protisocialistične skupine oz. posamezniki.

V Gdanjski je Solidarnost ustanovila poseben odbor, kateremu je dala tvegano nalogo v sedanjih razmerah, naj obravnava vse primerke političnih aretacij na Poljskem in naj zahteva izpustitev na svobodo 10 oporečnih, ki jih je zaprla poljska vlada.

Solidarnost trdi, da se ne zanima za priprte oporečnike zato, ker soglašajo z njihovimi mišljenji, marveč zato, ker načelno nasprotuje vsem političnim aretacijam in preganjanju.

Odločitve NATO

Obrambni ministri NATO držav so zaključili dvodnevni redni sestanek, na katerem so posvetili največ časa dogodkom v Poljski. V posebni izjavi za tisk so izrazili svojo globoko zaskrbljenost v zvezi s položajem na Poljskem.

Poveljnikom NATO enot so odredili, naj povečajo svojo budnost. Edini dejanski ukrep je pa uporaba 4 ameriških letal AWAC, na katerih so najsodobnejše prisluškovalne naprave. Ta letala bodo letela vzdolž vzhodnonemške meje in nadzorovala sovjetske enote v vzhodnem delu Vzhodne Nemčije.

Letala bodo tudi letela nad Baltičkim morjem, seveda v mednarodnem zračnem prostoru. Tako bodo mogla nadzorovati severni del Poljske in Varšave, kjer so delavci in oporečniki najbolj aktivni. Ti predelci Poljske, menijo, zahtevajo vojaški opazovalci, ki bili med prvimi cilji zasedbenih enot.

Predstavniki NATO pa odkriti in odločno priznavajo, da Zahod ne bi neposredno pomagal poljskim nasprotnikom sovjetske zasedbe razen v moralnem smislu. ZDA in druge NATO države bi pa podvezle razne protisovjetske gospodarske in politične ukrepe, dodajajo.

Sedaj poteka v Bruslju zasedanje zunanjih ministrov NATO držav. Navzoč je tudi ameriški tajnik za zunanje zadeve Edmund S. Muskie.

Zadnje vesti

Washington, D.C. — Večera je novoizvoljeni predsednik Ronald Reagan imenoval prvih 8 članov njegove administracije. Obrambni tajnik bo Caspar Weinberger, pravosodni tajnik bo William French Smith, načelnik CIA bo William J. Casey, finančni tajnik bo Ronald T. Regan, načelnik zveznega proračuna bo kongresnik David A. Stockman, trgovinski tajnik bo Malcolm Baldrige, prometni tajnik bo Andrew L. Lewis, tajnik za zdravstvo in socialno skrbstvo pa bo sen. Richard S. Schweiker. Reagan je presenetil novinarje s tem, da sam ni bil navzoč, ko so bili njegovi izbranci predstavljani javnosti, prav tako s tem, da ni imenoval tajnika za zunanje zadeve.

Washington, D.C. — Sen. John Glenn iz Ohia je rekel, da pričakuje sovjetsko zasedbo Poljske že jutri ali v nedeljo. V torek bo namreč velika javna slavnost v Gdanjsku, ko bodo delavci tam počastili 10. obletnico obsežnih izgrediv, v katerih je umrlo več oseb.

Iz Clevelanda in okolice

Razstava umetnin—

V nedeljo, 14. decembra, bo razstava umetnin v Vlasta's Art Gallery na 824 E. 185 St. Lastnica Vlasta Radišek vabi na sprejem, ki bo od 2. do 5. popoldne. Razstava sama bo trajala do konca tega meseca.

Božični dar—

Slovensko gradbeno podjetje, Inc. na Tibbets Rd. je darovalo \$70 v tiskovni sklad Ameriške Domovine. Prisrčna hvala!

Prva božičnica—

V nedeljo, 14. decembra, ob 5. popoldne priredi folklorno društvo, ki ga vodi ga. Eda Vovk Pušl, svojo prvo božičnico in sicer v dvorani Marije Vnebovzete v Collinwoodu. Na božičnico so vabljeni vsi plesalci, vsi starši in družine.

Seja in božičnica—

Klub slovenskih upokojencev v Newburgu-Maple Hts. ima svojo sejo in božično kosilo v sredo, 17. decembra, ob 1. popoldne v Slovenskem narodnem domu na Maple Hts. Odborniki Kluba voščijo vesele božične praznike in srečno novo leto vsem članom.

Stajerci darovali—

Stajerski klub je daroval \$25 v tiskovni sklad našega lista. Odbornikom in članom naša iskrena hvala!

Popravka—

V rokopisu Zahvale za pok. Johna Vidergarja, objavljen pretekli petek, je pomotoma izpadlo ime žene dr. Ladi Vidergarja, Janet rojena Koldai. Vnučinja pok. Johna Vidergarja je Lauren Vidergar in ne Lawrence kot je bilo napisano v rokopisu in časopisu.

Dar iz Floride—

G. Steve in ga. Alice Opa-lih, Cape Coral, Florida sta darovala \$30 našemu tiskovnemu skladu. Hvala lepa!

Žalostno sporočilo—

Ga. Antonia Stokar je prejela žalostno sporočilo iz domovine, da ji je umrla sestra Marija Premru iz vasi Dolnja Prekopa. Tu zapušča sestro in brata, v domovini sta pa že pokojna brat in sestra.

Lep dar—

Mrs. Edward (Marie) Kovacic je darovala \$25 v naš tiskovni sklad. Za lep božični dar iskrena hvala!

Grdinovi kolekdarij—

Priljubljeni Grdinovi kolekdariji za leto 1981 so na razpolago. Dobite jih lahko zastopj v obeh Grdinovih pogrebnih zavodih in v Grdinovi trgovini s pohištvo na Waterloo Rd.

VREME

Pretežno oblačno danes z možnostjo nekaj snega ali dežja v popoldanskem času. Najvišja temperatura okoli 38 F. Spremenljivo oblačno, vetrovno in nekaj hladnejše jutri z možnostjo naletavanja snega. Najvišja temperatura okoli 27 F. Delno oblačno in hladno v nedeljo z najvišjo temperaturo okoli 20 F.

Pokažite Ameriško Domovino prijateljem. Pošljamo jo brezplačno na ogled!

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 ST. CLAIR AVE. — 431-0628 — Cleveland, OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

James V. Debevec — Owner, Publisher
Dr. Rudolph M. Susel — EditorPublished Mon., Wed., Fri., except holidays and 1st 2 weeks
in July

NAROCNINA:

Združene države:

\$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za 3 mesece

Kanada in dežele izven Združenih držav:

\$40.00 na leto; \$25.00 za pol leta; \$15.00 za 3 mesece

Petkova izdaja: \$10.00 na leto, Kanada in dežele izven
Združenih držav: \$15.00 na leto.

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$40.00 per year; \$25.00 for 6 months; \$15.00 for three months

Fridays only: \$10 per year—Canada and Foreign: \$15 a year

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

No. 140 Friday, Dec. 12, 1980

Kmalu bodo izšle nove knjige o slovenski dediščini

CLEVELAND, O. — Pred tedni smo obvestili naše bralce o denarni podpori, ki jo je prejel Slovenian Research Center of America, Inc. Ustanovitelj in načelnik te ustanove vse od začetka je dr. Edward Gobetz, ki predava sociologijo na univerzi Kent State.

Pretekli ponedeljek je novinarka Eleanor Prech objavila članek o dr. Gobetzu, v katerem je omenila to državno podporo SRA — znaša \$38.000 — ter dodala še druge podatke, ki bodo gotovo zanimali naše bralce. Članek je bil objavljen v popoldanskem dnevniku The Cleveland Press.

Začenši s januarjem 1981 bo dr. Gobetz posvetil polnih 6 mesecev raziskovanju in pisanju trch učbenikov o ameriških Slovencih. Nato bodo ti učbeniki poslani brezplačno 1000 šolam in knjižnicam. Dr. Gobetz je trdil, da je ta naloga res zahtevna, a njegov inštitut bo vztrajal in s tem dokazal, kaj je mogoče doseči z "resničnim idealizmom". (Resnici na paro! resničenega idealizma in srčne kulture dr. Gobetza bodo ob prebiranju gornjega starca gotovo soglasno izjavili: Kar tako naprej, dr. Gobetz! Ur.)

Sodelovali bodo člani in pomočniki SRC, ki ima svoj sedež v domu dr. Gobetza na 29227 Eddy Rd. na Willoughby Hills, Ohio.

Nato je ga. Prech, ki veliko let skrbno poroča o delovanju clevelandskih etničnih skupin, pisala o udeležbi dr. Gobetza na nacionalni konferenci v Washingtonu, D.C., ki jo je priredila organizacija National Confederation of American Ethnic Groups. Dr. Gobetz je član te ustanove in načelnik njenega Prosvetnega odbora. Kot poročam spodaj, je NCAEG izrazilo protikomunistično usmerjenost.

Na konferenci v Washingtonu je dr. Gobetz govoril o dejstvu, da so ZDA pluralistična družba in obžaloval, da učbeniki, ki jih uporabljajo javne in druge šole, sistematično zanemarjajo in podcenjujejo pomembno vlogo, ki so jo igrale etnične skupine v ameriški zgodovini. Med drugim so na konferenci razpravljali o možnostih za pospešitev etničnih študij v naslednjih 4 letih, ko bo predsednik ZDA Ronald Reagan.

Ga. Prech je poročala, da bo v naslednjih dveh mesecih SRA izdal novo knjigo o slovenski dediščini. Podatke za knjigo, ki bo obsegala 642 strani, je zbral dr. Gobetz. V

pripravi pri Arno Press v New Yorku je pa sociološka študija dr. Gobetza o begunjih. Poleg teh vesti, je bila objavljena slika dr. Gobetza.

Konferenca NCAEG v Washingtonu, D.C.

Pred dnevi smo prejeli v uredništvu AD tiskovno poročilo, ki ga je pripravila National Confederation of American Ethnic Groups, na podlagi tega poročila je mogoče dobiti popolnejšo sliko o obsegu konference, na kateri je sodeloval tudi dr. Gobetz.

Konferenca je bila tretja te vrste in se je vršila v soboto, 22. novembra, v sobi 2200 Rayburn House Office Building, razkošno poslopje, v katerem imajo mnogi kongresniki svoje pisarne. Konferenca so se udeležili predstavniki 18 etničnih skupin, ki so prišli iz sedmih zveznih držav.

Po poročilu NCAEG menda ni bilo nobenih kongresnikov navzočih, vendar so bile prebrane izjave sen. Richarda Schweikerja (Pa.) in poslanca Jamesa Ritterja (Pa.) ter Roberta K. Dornana (Kyl.). Častna govornica je bila ga. Anna Chénault, načelnica Sveta za narodnostne skupine (Heritage Groups) republikanske stranke.

Vsi govorniki na konferenci so poudarili prispevke ameriških etničnih skupin k izvolitvi Ronaldu Reaganu. Te skupine imajo skupaj z Reaganom zvestobo do družine, dela in izrazito podporo principu človeških pravic, posebno v državah, ki so podjarmljene po komunistih in drugih samodržicah. V ta seznam spada gotovo tudi Jugoslavija.

Prav tako so govorniki zahtevali od novoizvoljenega predsednika znatno okrepitev ameriških vojaških sil ter odločnejšo zunanjo politiko.

V svojem govoru je ga. Chénault povedala, da lahko pričakujejo etnične skupine večji vpliv pri Reaganovi administraciji. Vsi govorniki so pa zahtevali, naj Ronald Reagan imenuje sposobne etnične voditelje kot vplivne članke svoje administracije. Govorniki so pripomnili, da so pripravljene predlagati imena kandidatov Reaganu.

Po prebiranju uradnih referatov se je razvila prosta razprava, ki je trajala eno uro. Navzoči so pooblastili voditelje NCAEG, naj pošljejo brzojavko Ronaldu Reaganu, v kateri naj bodo izraže-

na mnenja udeležencev konference. Besedilo te brzojavke, ki je bila odposlana 25. novembra, je bilo priloženo tiskovnemu poročilu.

NCAEG pozdravlja Ronaldu Reaganu in mu čestita k izvolitvi. Velika večina članov NCAEG ga je podpirala na predsedniških volitvah, je omenjeno, v brzojavki, kljub temu, da je organizacija NCAEG sama strankarsko neopredeljena.

Nato pa NCAEG opozarja Reaganu na škodljive dejavnosti nekaterih oseb, kot npr. Henryja Kissingerja in mnogih drugih, ki so njemu podobni, ki so povezani z neuspehi ameriške zunanje politike v preteklosti. Te osebe sedaj skušajo vplivati na novo administracijo. Reagan mora to preprečiti.

Da bi NCAEG pomagala novoizvoljenemu predsedniku Reaganu pri imenovanju članov njegove administracije, je navedena v brzojavki vrsta principov, ki bi jih moral Reagan upoštevati pri sestavljanju svoje vlade.

Prva točka pravi, da mora ameriška zunanja politika slediti načelom: Mir — skozi moč. Reaganova administracija mora tudi podpirati človečanske pravice in pravico narodov do samoodločbe. Kaj pomeni to stališče NCAEG v zvezi z Jugoslavijo, ni jasno, npr. ali imajo Hrvatje pravico do neodvisne države.

Druga točka za Reaganu je, da morajo imeti ZDA premoč nad ZSSR na področju strateškega oboroževanja. Na področju nejedrskega oboroževanja, npr. tanki, letala itd., morajo biti ZDA vsaj na isti ravni, kot je SZ.

Tretja točka, ki je prav sedaj vroča zadeva glede dogodkov na Poljskem, trdi, da mora Reaganova administracija odločno nasprotovati vsakemu primeru sovjetske agresije. Posebno omenja NCAEG območja Srednje, Južne in Vzhodne Evrope. Tu je seveda vključena Jugoslavija.

Cetrta točka se lahko tudi očitno nanaša na položaj v Jugoslaviji in s tem v Sloveniji. Predsednik Reagan se bo moral zanimati za vse kršitve človečanskih pravic po svetu, posebno tistih, ki so jamčene v Helsinških sporazumih. Posebno so omenjeni s tem v zvezi Sovjetska zveza in njeni "sateliti" ter drugi diktatorski režimi, med katere zopet spada Jugoslavija.

Politika ZDA naj bi bila jasna glede tega kršenja človečanskih pravic. Ameriška diplomacija naj bi posredovala v omenjenih državah in zahtevala izboljšanje. ZDA naj bi tudi javno povedale, kaj storijo v ta namen. Lepo bi bilo, ako bi se na podlagi zahtev NCAEG predsednik Reagan res zavzel za človečanske pravice v Jugoslaviji!

Peta in zadnja točka ponovno izraža podporo NCAEG principu samoodločbe za vse narode Srednje, Južne in Vzhodne Evrope. Ti narodi naj bi dobili nazaj svojo narodno samostojnost in notranje politične svobode. NCAEG nadaljuje s svojim odločnim nasprotovanjem takimimenovani "Brežnjevi doktrini".

Proti koncu brzojavke Ronaldu Reaganu je NCAEG imenovala osebe, ki jih naj bi Reagan imenoval v svojo vlado: sen. John Tower, sen. John Connally, g. William Casey, prof. George Schultz, g. Richard Allen, prof. Caspar Weinberger, g. William Simon, g. Robert Carlson in ga. Anne Armstrong.

NCAEG se je tudi obveza-

la, da bo do 6. decembra poslala Reaganu seznam drugih oseb, ki bodo zvesti Reaganovi konservativni ideologiji in mu bodo pripravljeni pomagati v naslednjih letih.

Brzojavko je podpisal v imenu NCAEG predsednik Edward S. Yambursie, Esq.

Res je, da se dosedanje vlade ZDA niso veliko zanimale za človečanske pravice Slovencev in drugih prebivalcev Jugoslavije. Očitna konservativna in protikomunistična usmerjenost Ronaldu Reaganu pa nam obeta možnost spremembe na tem področju. Aktivnosti NCAEG in njena naklonjenost kot organizacija novemu predsedniku in njegovemu mišljenju lahko imajo torej znaten vpliv.

Poleg dr. Gobetza so v NCAEG predstavniki drugih narodov, ki bivajo v jugoslovanski državni tvorbi. Med govorniki na konferenci, na kateri je imel dr. Gobetz referat, je bil npr. tudi prof. Nicholas Grego, ki je predsednik Ameriško-hrvatskega odbora za zaščito človečanskih pravic.

Morda mnogi bralci AD ne bodo soglašali z vsemi stališči, ki jih zagovarja NCAEG, vendar bi vsi morali podpreti prizadevanja za demokratičacijo jugoslovanske družbe.

Rudolph M. Susel

Božičnica

CLEVELAND, O. — Društvo sv. Jožefa št. 169 KSK.I priredi božičnico za vsjo mladinski odsek v nedeljo, 14. decembra, ob treh popoldne v Slovenskem domu na Holmes Ave. Pred obdarovanjem otrok bo kratek spored, katerega so pripravili nekateri člani Mladih harmonikarjev, ki so obenem tudi člani Slovenske šole pri Mariji Vnebovzeti, kakor tudi našega društva sv. Jožefa.

Dobrodošli vsi naši mladinci, njihovi starši, stari starši ali drugi sorodniki in prijatelji!

Pri pogrnjenih mizah bomo preživel pri uric nedeljskega popoldneva in se spominjali vsak svoje mladosti, saj ni še tako dolgo, ko smo tudi sami stali tako v vrsti in čakali na darila! Vsaj zdi se nam, da ni še tako dolgo...

J. N.

Po Zahvalnem dnevu!

RIDGEWOOD, N.Y. — Misijonski odsek v New Yorku se prav vsem lepo zahvaljuje, da nam je uspelo priti do \$1079.75 čistega dohodka za naše slovenske misijonarje in misijonarko!

Naša zahvala gre vsem, ki so nam pomagali, darovali pecivo, dobiteke in darila. Naj vsemogočni Bog poplača vsem z zdravjem in zadovoljstvom.

Globoko zahvalo pa izrekamo našemu župniku, rev. Robertu Mazovcu, ki nam je pomagal v več stvareh. Spodbujal je farane v oznanilih in v dvorani, naj ne pozabi naših misijonarjev po svetu.

Od č. g. Wolbanga sém prejela sporočilo, da so določili naš pridelek za tri frančiškanske misijonarje, ki delujejo v Togu, Afrika, in sicer p. Evgen Ketiš, p. Hugo Delčjak in p. Milan Kadunc.

G. Vljaj, ki ima svojo trgovino s tkanino na Seneca Ave. in Gates St. tu v Ridgewoodu, nam vsako leto daruje za dobiteke svoje blago. Prav tako ne smemo prezreti Forest Pork Store, ki nam je podarila šunke za dobiteke. Vsem našim rojakom pripo-

ročam, da kupujejo v teh trgovinah.

V veselje in tolažbo nam je bilo, da se je naša mlada generacija sama ponudila, pri-skočiti nam na pomoč, če bi jo potrebovali. S tem je jasno, da naš misijonski odsek v New Yorku ima bodočnost.

Potek programa ob misijonski prireditvi je bil:

1) Karl Klesin ml. je pozdravil vse navzoče v imenu Misijonskega krožka.

2) C. g. Robert Mazovec je na kratko, a lepo govoril o slovenskih misijonarjih in njih žrtvah na misijonskem polju.

3) Ga. Nanut naš je očarala s svojo pesmijo "Ledene rože".

4) Pfeiferjevi in Delakovi otroci so nastopili v prizorčku "Mačke in miške". Bili so prisrčni, mamicam pa hvala za trud.

5) G. Tone Jenko je bral iz Koledarja Ave Maria 1981 o prvem misijonarju v ZDA.

6) Dr. Dominika Lango in ga. Marinka Zupančič sta zelo lepo zapeli "Sonce sije zeleni livadi" in "Divje rože".

7) Gdč. Lucija Yelševar pa je navduševala mlade za misijonsko delo s prebranjem prispevka, vzetea iz Katoliških misijonov leta 1967.

8) Naš organist, g. Franjo Kostanski, Karl st. in Helenca Klesin so zaigrali par naših slovenskih skladb.

9) Karl Klesin ml. je prebral Testament rajnega škofa dr. Gregorija Rožmana vsem slovenskim otrokom (Vzeto iz Božjih stezic).

10) Dorothy Klesin pa je vse navzoče presenetila s svojim zvoncem. Igra namreč pri St. Aloysius Band.

11) Na koncu programa je Karl st. zapel svojo misijonsko pesem in še eno za nameček.

Vsi navzoči so bili zadovoljni ta dan!

Zdi se mi na tem mestu zelo važno, da objavim v celoti Testament škofa Rožmana. Preden so se Slovenci, ki so odšli od doma leta 1945, razkropili po vsem svetu, jim je kot skrbni oče škof Rožman sporočil svoje najdražje želje, nekak Testament, ki ga pa ni namenil le njim, marveč tudi vsem njihovim potomcem, torej tudi vam, dragi otroci. Glasi se:

- 1) Vse dni svojega življenja imejte Boga pred očmi.
- 2) Imejte ljubezen in usmiljenje med seboj.
- 3) Molitev pridno gojite.
- 4) Marijo častite.
- 5) Angelom varuhom se priporočajte.
- 6) Zakramente redno prejemajte.
- 7) Ne pozabite Srca Jezusovega in Marijinega.
- 8) Bodite živi zgledi ljubezni do Jezusa v presv. Rešnjem Telesu.
- 9) Na svidenje pri Bogu — v nebesih.
- 10) Z Bogom!

Ob tej priliki voščim v imenu N.Y. odseka vsem misijonarjem in misijonarkam blagoslovljene praznike, sreče, zdravja in uspeha polno novo leto 1981. Tako tudi vsem misijonskim odsekom, č. g. Wolbangu in vsem, ki to berete.

Za N.Y. misijonski odsek: Helena Klesin

Naročniki pišejo

Euclid, O. — Cenjeni! Pošiljava vam \$30 za Ameriško Domovino in dva dolarja za tiskovni sklad. S spoštovanjem

John in Albina Pesec

Misijonska srečanja in pomenki

501. Poročilo misijonskega piknika v Windsorju,

Ontario, je 14. novembra poslala ga. Mimi Martinčič: "Letos smo imeli piknik za naše misijonarje in misijonarko 30. avgusta. Leto je bilo letos zelo muhasto in tudi ob pikniku nas je dež doletel sredi popoldneva. Kljub slabemu vremenu so prihili rojaki in podprli namen piknika. Bili so iz bližnjega Detroita v ZD; ena družina, na obisku iz Sudburyja, 57 iz Windsorja, 21 iz Detroita, 5 gostov Hrvatov, med katerimi sta bila oba oo. frančiškana o. Zvonimir Kutleša in o. Vilim Primorac.

Tile so darovali iz Detroita: Trambush Mary \$150; po \$10 Alice Belanger, France Gerkman, Pavla Košir, Jože Martinčič, Josefina Prazen in Ann Wilton; po \$5 Agnes in Ann Chopp, Angela Elenich, Frances La Caras, Ivanka Krek, Marie Vihtelić in Catherine Zurich. Skupaj iz Detroita \$240.

Darovalci iz Kanade so dali \$530.50: Janez Jakše \$150; Gustel Zupanc \$50; Silvester Grašič \$33; po \$20 Drago Galinač, Janez Grebenc, Vencelj Hrovat, Mimi Martinčič, Jože Omahen, Jelena Primorac in Vinko Trojanšek. Vinko Bernik \$15; Frank Kužnik \$14; Jože Makše \$12.50; Milica Krpar \$12; po \$10 Bill Babinec, Frank Gačnik, o. Zvonimir Kutleša, Ivan Matos, Janez Novak, Janez Rehberger in Lojze Žagar. Po \$6 Slavomir Vinski.

Po \$5 dva N.N., Rezka Cosić, Milka Stular, Marjeta Tompa in Matija Tompa.

Od iger za mladino je prišlo \$40; od srečolova \$189; pi-jaka je dala \$93.70 in kuhinja \$131.80.

Skupaj je bilo dohodkov od piknika \$1,225.

Bogu smo za uspeh

zelo hvaležni. Vreme res ni bilo kaj posebnega, smo pa imeli mehka srca za dar in to je milost božja. Uspeh je tudi v tem, da je več zanimanja za pomoč misijonarjem in nekatere gospe so prinesle darove za srečolov že za eno leto naprej. Njim gre posebna zahvala.

Lepa hvala tudi vsem skritim molilec za uspeh te akcije. Prijateljice v Argentini molijo za uspeh. Lepa hvala za vse, ki ste pripomogli k uspehu, za darove in pecivo. Našim mladim, navdušenim sodelavkam posebna zahvala: Aniti Martinčič in Dajenki Koščak iz Detroita, ki nas s pomočjo Milke Martinčičeve vedno s čim presenetijo. Tako je na pikniku tudi bolj zanimivo. Letos smo imeli nove igre s kockami in kroglicami na mizah, privlačne tudi za odrasle in darove za dobiteke same prispevale. Izdelale so še lepe metuljčke z magnetom, za okras hladilnika — za prodajo; seveda jim je pomagal Ivan Koščak in Milka, da so bili okrasni mojstrsko izdelani. Ze sedaj delajo načrte za drugo leto, česar smo vsi zelo veseli.

Dalje gre naša zahvala vsem, ki ste se piknika udeležili, in drugim, ki ste na razne načine poslali darove za naše misijonarje. Tudi letos se ni ustrašila slabega vremena ga. Mary Trambush iz Detroita, ki je prišla s hčerka Mary in Frances, kljub visoki starosti.

Veliko je priprave in skrbi ter težav za izvedbo piknika, ko nimamo še odbora, niti duhovnega vodje, a človek vse pozabi in je vesel uspeha, ko tudi mi iz tega mesta malo pomagamo rojakom na tere-

nu, ki gradijo božje kraljestvo. Saj smo vsi samo potniki na tem svetu, otroci istega Očeta in oskrbniki zemskih dobrin.

Denar je bil zbran za vse naše misijonarje in misijonarko po svetu. Izjemno je daroval Janez Jakše \$50 za o. Lovrota Tomažina v Zambiji in prav tako zanj Mimi Martinčič \$20.

Se enkrat — Bog plačaj vsakomur in na svidenje ob letu. Hvaležni in vdani Martinčičevi."

Vabil za piknik je bilo razposlanih 125 in v Zambiji deluje brat o. Kutleša, O.F.M.

Misijonska srečanja in pomenki

v AD so dosegli 500 članov, za kar moramo biti Bogu in AD zelo hvaležni. Pa tudi mnogim sodelujočim, ki poročajo, iz misijonskih dežel pisma pišejo in dobrotnikom, ki izdajanje lista in delitev pomoči omogočajo.

Gilbertska MZA je imela dosedaj že 84 sestankov vsa ta leta, kar je spet lep rekord.

Od MZA so sporočili nedavno še te-le darove: Stanley Krulc za Klemena Stolarja na Madagaskarju \$150. Neimenovana za s. Frančiško Novakovo v Siamu \$100. Leopold in Ivanka Pretnar za usmiljenke na Madagaskarju \$100, Anica Staniša in Ana ter Nada Vidger, vsak po \$20 za vse. Martin in Kristina Gačnik v spomin M. Tekavca za vse \$10. Gačnikovi še dve sv. maši \$10. Vsi po ge. Anici Knezovi. Mary Ann in Frank Mlinar, v spomin rajnega M. Tekavca po \$10.

Po ge. Marici Lavriševi so darovali: Frank Mlinar \$50 za misijonarja Kosmača, \$50 za s. Bogdano Kavčič in \$50 za vse. Ga. Mary Boh, v spomin pok. družine Mirola, Boha, \$50 za vse in \$50 za sv. maše. Družina Godfrey Vodišek iz Peoria, Illinois, \$50 za vse. August Dragar, v spomin rajne žene Marjance, za vse \$15.

Za avto brata Hribarja na Filipinih: družina Matthew Grdadolnik \$30; ga. Rose Bavec in ga. Agnes Leskovec, vsaka po \$20.

Maria Mlinar je darovala \$50 za vse. Neimenovana za vse \$20. Rajni Matthew Tekavec za vse, zadnji dar v življenju, \$20. Neimenovana za vse \$10.

Vsem naj božji Misijonar bogato povrne!

Telefon glavne blagajničarke C.M.A. ali M.Z.A. v Clevelandu, ge. Vide Svajgerjeve je (216) 473-4218.

Frank žele,

je umrl v Shelton, Connecticut, v visoki starosti, v nedeljo, 16. novembra, ob 1.45 popoldne. Sinu Johnu je naročil malo preje, naj pošlje MZA \$10 za naše misijonarje v spomin rajne žene. Sin John pošilja sedaj \$10 v spomin očeta Franka. Zadnja leta je precej telesno opešal in je našel sedaj mir v Njenu, ki ga je tako vse življenje ljubil. Počivaj v miru, dragi Frank. MZA bo molila zate.

Rev. Charles A. Wolbang CM 131 Birchmount Road Scarborough, Ont. Canada M1N 3J7

Naročniki pišejo

Cleveland, O. — Spoštovani! Prilagam ček za pol leta naročnine in \$1 kot dar listu. Prejmite piščane pozdrave!

Julijana Tonkli

MALI OGLASI

GOSPO IŠCEMO

Ki se je javila, da ima v našem 5-sobno stanovanje v okolici Holmes Ave. in Waterloo Rd. Nimamo Vaše telefonske številke! Prosimo, kličite 431-3767.

(140-141)

V NAJEM

Odda se 5-sobno stanovanje z garažo, blizu sv. Vida.

Kličite 692-2831

FOR RENT

3 rooms, down in front. E. 68 St. near St. Clair.

Call 731-7443

(140-141)

Šestsobna enodružinska z dodatnim 2-sobnim stanovanjem. Z aluminijem opazena. Blizu St. Clair. \$15,900.

Osemsobna enodružinska na E. 76 St. Moderna kuhinja, garaža. \$13,500.

Dvodružinska, 5-6; blizu sv. Vida. Eno stanovanje prazno. Takojšnja vselitev. Garaže.

Dvodružinska, 5-5, na E. 76 St. blizu St. Clair. Samo \$6,900.

A.M.D. Realty, 6311 St. Clair 432-1322

(F-X)

UPOKOJENCI - POZOR! STANOVANJE Z 1 ALI 2 SPALNICAMA

Zakaj ne bi živeli na St. Clair Place - najudobnejša stanovanja z dobrimi sosedi, med njimi več Slovencev. Klimatske naprave in preproge za najemnikino, ki je odvisna od vašega dohodka. Kličite nas na:

439-3800

WANT TO BUY

Button Box Accordion, good condition. Call weekdays 523-3462 from 8 to 4 p.m. Call evenings and weekends 687-0797.

(140, 143)

House For Sale

E. 73 St. north of St. Clair. 5-4 double with garage. A-1. Low 20's.

AVA REALTY, INC.

531-2422

(140,143)

CUSTODIAN COUPLE

Beautiful Shaker Hts. Bldg. 24 suites. Duties include minor repairs, cleaning, yard work, in return for 2 bedroom apt., all utilities and salary. Ideal for retirees. Call 241-5358 weekdays or 561-1128 evenings and weekends.

POTUJETE V RIM? DOBRODOŠLI!

HOTEL BLED

Via S. Croce in Gerusalemme, 40
00185 ROMA (ITALY) TEL. (06) 777.102

II. Kat. - Sobe s kopalnico, radio aparatom, klimatizacijo.
Centralna lega - Parkirišče - Restavracija - Slovensko osebje.

ZELE FUNERAL HOMES

MEMORIAL CHAPEL

452 E. 152nd Street Phone 481-3118

ADDISON ROAD CHAPEL

5502 St. Clair Avenue Phone: 361-0563

Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo

BRICKMAN & SONS
FUNERAL HOME

21900 EUCLID AVE.

481-5277

Between Chardon & East 222nd St. — Euclid, Ohio

Tiskovni sklad A.D.

V tiskovni sklad Ameriške Domovine so od zadnjih darovali sledeči narodno zavedni rojaki:

Ivanka Strojina,\$ 2.00

Cleveland, O.

Anton Cesar, 2.00

Euclid, O.

Mary Gorenc, 2.00

Cleveland, O.

Tončka Flis, 2.00

Middle Village, N.Y.

Frances Osaben, 2.00

Barberton, O.

Joseph Mlinar, 1.00

Novelty, O.

Milan Zajec, 12.00

Cleveland, O.

Stane Mrva, 2.00

Willoughby Hills, O.

V BLAG SPOMIN



OB PRVI OBLETNICI
SMRTI NAŠE SESTRE

MARY FARČNIK

rojena ROZMAN

Leto dni je že minilo, odkar Te več med nami ni. Žalostna so naša srca, ko se spominjamo na Te. V raju prosi zdaj Boga, da raj nebeški nam da, kjer bomo zopet združeni, veselje večno uživali.

Zaljubljeni:

Sophie Verderber — sestra;

Stephanie Balogh —

sestra (Florida);

Rudolph Rozman — brat

(Ljubljana, Slov.);

Cleveland, O., 12. dec. 1980.

Joseph Kokosin, 1.00
Bridgeport, Conn.
Frank Kastelic, 1.00
Cleveland, O.
Katarina Volk, 1.00
Cleveland, O.
Ga. F. Vidergar, 10.00
Toronto, Ont.
Venceslaus Sfiligaj, 10.00
Willoughby, O.
Ignac in Matilda Tavčar, 2.00
Meadville, Pa.
Marija Osaben, 2.00
Cleveland, O.
Mary Pirsich, 2.00
Cleveland, O.
Michael Lesnika, 10.00
St. Thomas, Ont.
Ronald J. Suster, 5.00
Cleveland, O.

MALI OGLASI

KUPIM

Stroj za izdelavo klobas, električno tračno žago (band saw) in ribežen za rezanje zelja. Kličite 486-8230.

(137,140)

BRICK DUPLEX — EUCLID

Modern, young 3 bedrooms each suite. Large lot. 11% financing.

Double—north of Lakeshore, off Neff Rd. Excellent buy.

CAMEO REALTY

ANTON MATIĆ, BROKER
531-6787

(F-X)

FOR RENT

5—5 Double. Lucknow. \$230 for each unit. Call after 1 pm 585-0205.

FOR SALE

5—5 Double. Lucknow. Excellent income. Hi 40's. Call after 4:30 — 585-0205.

(F-X)

RETIRED PERSON

Machine Shop utility worker. Pickup—delivery of parts, deburr, miscellaneous jobs. Apply in person. 383-8676.

(139-141)

HIŠA NAPRODAJ

Na Bonna Ave.

Kličite 531-0201

(139-142)

GREAT FAMILY HOME

4 bedrooms. Large kitchen, separate dining room and full basement. 2 car garage. All for \$17,500. Call 587-6400

TRADE MARK REALTY

& INVESTMENT CORP.

5651 Turney Rd.

Garfield Hts., Ohio 44125

(139-141)

Apartment for rent

Euclid Beach Lake Shore area. — 4 rooms up. 268-2337 after six p.m.

(137-140)

V najem

Opremljene sobe na E. 32 cesti. Kličite 771-6492.

(138-143)

TETO IŠČE

Zlata Ivežič, Chicago, Ill. išče teto Milko Pleskovec, rojena Soje, poročena z Ludvikom. Dva sinova sta se ji rodila, eden v Muhaberu pri Novem mestu, eden v Clevelandu. Milka ima sestro Staniko in Tino ter brata Lojzeta. Informacijo pošljete na AD

(138-141)

NAPRODAJ IMAJO

Ležišče z električnim ogrevom in vibratorjem. Koristno proti raznim bolečinam. Dva stola, 1 okrogli. Stolniče, železno korito, kosilnico in Black & Decker Trimmer ter opeke. Na 1008 E. 79 St., blizu St. Clair.

STANOVANJE IŠČEJO

Štirisobno stanovanje, spodaj ali zgoraj, v mirni okolici iščeta 2 osebi mirne narave brez otrok in živali.

Kličite 431-3767

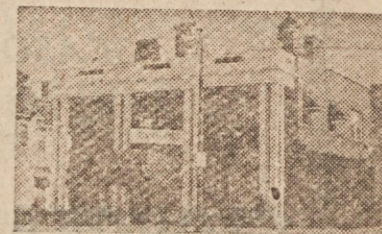
(138-141)

Martin Merela, 2.00
Cleveland, O.
Rev. Chas. Wolbang, ... 10.00
Scarborough, Ont.
Fric Zimmer, 10.00
Sudbury, Ont.
Frank Fabian, 7.00
Lake Wales, Fla.
Frank Urbancic, 3.00
Toronto, Ont.
Christine Gabrovsek, .. 2.00
Thompson, O.
Frank Prijatelj, 2.00
Cleveland, O.

Joseph Juhant, 2.00
Cleveland, O.
Anna Hozjan, 4.00
Cleveland, O.
Anton Skrajnar, 2.00
Toronto, Ont.
Anton in Amalia
Gregorc, 12.00
Richmond Hts., O.
Stefan in Josephine Zorc, 2.00
Rye, Colo.
Slovenska pristava, ... 50.00
Cleveland, O.

Vsem darovalcem iskrena
hvala!

ANTON M. LAVREISHA
Attorney-at-Law | Odvetnik
Bus. 623-8588 Res. 531-3413
(F-X)

ZAKRAJSEK
FUNERAL HOME CO.

Tel: 361-3113

6016 St. Clair Ave.

FOR HOLIDAY GIFT GIVING

Men's, Women's and Children's Shoes
Men's and Women's Waterproof Warm,
Lined Boots — Corduroy and Felt Slippers
with Sturdy cushion soles

LARGE SELECTION OF CHILDREN'S

RUBBER FOOTWEAR AT —

DISCOUNT PRICES



FROM \$2.99 ON

MANDEL'S SHOE STORE

6125 St. Clair Avenue

THE TELICH'S

WISH YOU A

Merry Christmas



MICHAEL TELICH

Res. Tel 731-1140



JOHN R. TELICH C.L.U.

Res. Tel. 731-6643

SunLife
OF CANADA

28300 Euclid Avenue

Wickliffe, Ohio 44092

Phone 289-2500

CALL US TO
SERVE YOU

SEASONS GREETINGS

PHONE: 531-0066

GLOBOKAR'S AUTO CARE
SERVICE CENTERGeneral Repairs • Tune Up • Ignition
Brakes • Rust Treat • Wheel Balance

17600 Lakeshore Blvd. Cleveland, O. 44119



MERRY CHRISTMAS AND HAPPY NEW YEAR!

FRANK'S CAFE

HOME OF THE SLOVENIAN CHEESEBURGER

800 East 200 Street

Cleveland, Ohio 44119

FRANK and ANN
BOB and MARGE — and
MOM CIGGY

Merry Christmas and Happy New Year

SLOVENIAN NATIONAL
ART GUILD

CLEVELAND, OHIO

HOLIDAY GREETINGS!

SHIMRAK'S
HOUSE OF PHOTOGRAPHY6405 ST. CLAIR (Slovenian Home Building)
CLEVELAND, O. 44103"Your neighborhood photographer"
By appointment — 391-4698SEASON'S GREETINGS
FROMGABRIEL INSURANCE
AGENCYALL TYPES OF INSURANCE
VESELE BOZICNE PRAZNIKEVSAKE VRSTE ZAVAROVALNINE
22090 Lake Shore Blvd -- Phone 731-6888

HAPPY HOLIDAYS TO MY CUSTOMERS and FRIENDS

SATELLITE BAR

7117 ST. CLAIR AVE. MAMIE MARIN, Owner

SEASON'S GREETINGS

IVAN TAVCAR:

V ZALI

Povest.

V sobi so v tem oče in sinovi sedeli pri mizi. Temno so gledali predse in ničesar niso govorili. Samo čakali so, da je odšlo ženstvo. Ko je zavladal mir po vsej hiši in so menili, da so ženske že po-
legle, tedaj so se ti strastni luterani spogledali. Bili so tolikanj strastnejši, ker so se morali do sedaj prikrivati in ker so živeli v prepričanju, da so mučeniki svoje vere.

Sin Luka spregovori najprej:

"Meni ni do tega, ali mi takoj odsekajo glavo ali pa me dolgo let vlačijo po temnih ječah!"

"In še prej se pogubim," dostavi sin Andrej, "če mi s kolesom stro kosti. Pogubi pa itak ne odidem, ker nas ti preklicani papisti prej ali slej dobe v svoje pesti!"

"Z orožjem je prišel v te kraje," se oglasi starec, "naj se pogubi z orožjem! Luka, vstani, vzemi sekuro izpod stropa in prinesi jo sem!"

Luka vstane in sname sekuro izpod stropa. Trešči jo na mizo, rekoč:

"Ko smo sprejeli v hišo tega papista, smo se pregrešili proti svojim bratom, ki so sedaj z nami v nevarnosti! Naj se pogubi, potem so oteli vsi drugi spoznavalci svetega evangelija, kolikor jih še biva v tem kraju!"

"In z nami," se oglasi Janez, najmlajši sin, vendar pa najbistrejša glava pod Mrakovo streho, "in z nami, kako se bo godilo, to mi povejte?"

"Pogubi ne odidemo!" odgovore drugi.

(Dalje)

Plinska luč draga

Plinska svetilka, ki jo vidi-
mo pred nekaterimi hišami v
predmestjih, porabi povprečno
2.5 do 3 kubične čevlje na-
ravnega plina na uro. Če gori
ves dan, porabi skozi vse leto
taka svetilka pri sedanjih cenah
naravnega plina v vrednosti
med \$80 in \$100.

ORDER NOW YOUR FAVORITE CHRISTMAS
AND NEW YEAR MEATS AT

CIMPERMAN'S CHOICE MEATS

520 EAST 200 ST.

481-2386

We have choice meats, homemade slovenian sausages, zelodec and hams, rice and blood sausages, homemade sauerkraut and sauer turnips, also homemade lard.

WE WISH ALL OUR CUSTOMERS
MERRY CHRISTMAS AND HAPPY NEW YEAR!

WE WISH YOU A MERRY CHRISTMAS
AND HAPPY NEW YEAR TO
ALL OUR FRIENDS AND CUSTOMERS

ANZLOVAR'S
DEPARTMENT STORE

6214 ST. CLAIR AVE.

LATVIAN ROOFING

— APARTMENTS — FACTORIES — STORES —
NEW ROOFS — RE-ROOFING — GUTTER WORK
— CHIMNEYS POINTED and REPAIRED —
CARPENTER WORK — Insurance Work — Slate Repairs
Heating Cables To Control Ice Backup
Extra Quick Service on Repairing Leaky Roofs
431-2735 - 521-2182
TGVY RADOVANIC — GUNARS KAULINS

THE PROGRESSIVE SLOVENE
WOMEN OF AMERICA
COOK BOOK

Entitled:

"Treasured Slovenian & International Recipes"

Is once again on sale and can be purchased from
the following sources:

Emily Starman, 23701 Harms Road, Euclid, OH 44143
Phone: 481-5307

Josephine Hirter, 18315 Marcella Road,
Cleveland, OH 44119 — Phone: 531-5917

Price: \$5.00.

Mailed Price: \$5.75

A lovely gift for Christmas -
New Brides or Birthdays

FOR SALE

Silver Christmas tree, 6 ft.
All trimming included. Reasonable. Call after 4 p.m.
481-0589

(137,140)

IZ SLOVENIJE

Grafofonske plošče • Knjige •
Radenska voda • Zdravilni čaj
Spominčki • Časopisje • Vage
na kilograme • Semena • Stroji
či za valjenje in rezanje testa
TIVOLI ENTERPRISES INC.
6419 St. Clair Ave., Cleveland, O
431-5296

JOSEPH L.

FORTUNA

POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. 641-0046

Moderni pogrebni zavod

Ambulanca na razpolago

podnevi in ponoči

CENE NIZKE PO VAŠI ŽELJI

GRDINA FUNERAL HOMES

1053 East 62 St.

431-2088

17010 Lake Shore Blvd.

531-6300

GRDINA FURNITURE STORE

15301 Waterloo Road

531-1235

KRONSKI'S KLOBASE
KRONSKI's - A Mouth Watering Compliment

In sauerkraut, mustard and a bun, on pizza,
great with beer.

Any way you choose a Kronske (natural
hickory smoked sausage) is delicious.

This special recipe of our own spices, seasonings
and the smoke that has made Kronske famous
is three generations old.

Now you can order your Kronske from anywhere in
the U.S., in 5, 10, or 20 pound boxes for only \$2.95
a pound, shipping not included. Sales tax for
Wyoming residents only.)

All holidays, special occasions, picnics, office parties
and meals need Kronske's. Also available gift
certificates so you can share with your friends.

Call Now Toll Free 1-800-443-3833

from anywhere in the U.S. Operators on duty 8 a.m.

to 6 p.m. Monday — Saturday or write

Kronske Corp., P.O. Box 1539, Rock Springs, Wyo. 82901

SEASON'S GREETINGS

It pays to be Independent.



*Effective Annual
Yield: 6.1364%

Earn the highest interest on
Passbook Savings in Cuyahoga
County.

• Savings Certificates Available
• Convenient Save-by-Mail

INDEPENDENT
SAVINGS

1515 E. 260th, Euclid, Ohio 44132 731-8865

NEW OFFICE OPENING SOON
AT 920 E. 185TH ST.

DIRECTORS:

Harold R. Swope / Frank Berzin / Jeffery A. Cole / James J. Conway / Louis L. Drasler / John F. Kovacic



ALL WORK GUARANTEED — FREE ESTIMATES

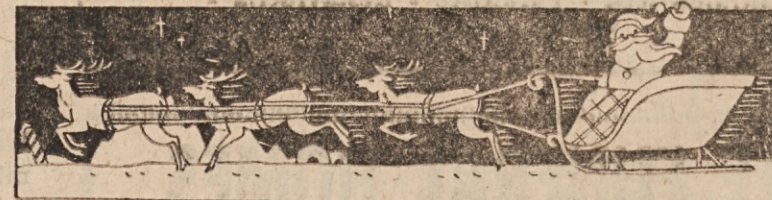
STEWART'S ROOFING CO.

Roofing - Gutters - Chimney Painting

RESIDENTIAL and COMMERCIAL

851-2122 — 431-1714

5246 Superior Avenue



MERRY CHRISTMAS - HAPPY NEW YEAR!

BILL'S AUTOMATIC
TRANSMISSION SERVICE

AUTOMATIC TRANSMISSION SPECIALISTS -
4 SPEED DIFFERENTIAL CLUTCH

BILL MODIC, 1311 East 55th Street, Cleveland, Ohio 44103

EXpress 1-9188

HYDRAULIC — ULTRAMATIC — DYNAFLOW —
POWER GLIDE — POWER FLITE — FORDOMATIC —
TURBO-GLIDE — JET-AWAY

Memo: From Madeline

By

Madeline

Debevec

The Maple Heights Button Box Club is sponsoring a "New Year's Eve Party" at the Slovenian Home, 5050 Stanley Ave. in Maple Hts. Included in the ticket price of \$12.50 will be...

Dinner served 7 to 9 p.m.

Dancing from 9:00 to 1:00 with the Bob Schauer Orchestra and the Maple Button Box Club.

Party favors and hats.

Tickets are available by calling 692-1290 or 382-5964. Tickets are also available at the Maple Heights Catering Store.

Korotan Chorus will perform in Concert at Our Lady of the Miraculous Medal Church, 739 Brown's Line, Toronto, Canada, on Saturday, Dec. 13 at 7:30 p.m.

A SPEEDY RECOVERY TO: Janez Ovsenik of Cleveland, Ohio underwent surgery at University Hospital this week.

Edward Debevec is in St. Vincent Charity Hospital coronary intensive care division.

Alma Lazar underwent surgery at St. Vincent Charity Hospital this week and is listed in good condition.

SLOVENIANS IN THE NEWS

Dr. Zorko Harej was the lone Slovenian appointed to the Terst territorial council.

Six newly graduated professors returned to take up duties at the Gymnasium for Slovenians in Celovec, Carinthia. The graduate students include Ljudež Dolinar, Magda Erenst (nee Poertsch), Mirko Laussegger, Milica Smolc, Cilka Travnik, and Roman Vouk. Congratulations to the new professors!

Michael J. Kuhar is one of the authors of a recent article which appeared in "Science" recently. Dr. Kuhar is with the Department of Neuroscience and Psychiatry, Johns Hopkins University School of Medicine, Baltimore, Md.

Ray Kogovsek of Pueblo, Colorado was re-elected last month to the U.S. Congress from the 3rd district of Colorado.

Thanks to Matthew Oblock of Aspen, Colorado for providing us with the information.

Happy Birthday to the following residents of the Slovenian Home for the Aged celebrating their birthdays in December:

years old. Born in Tatze, Yug. years old. Born in Tatze, Yug. Joseph Lapp, 93, on Dec. 25. Born Trebnje, Yugo.

Gail Michele Dudek, daughter of Mr. John Dudek and Ms. Harriet Dudek of Euclid, became the bride of John Robert Burjak, son of Mr. and Mrs. John G. Burjak, in a recent ceremony at St. Robert's Church, Euclid, Ohio.

The bride was attended by her sister, Karen O'Neil, as matron of honor. Bridesmaids were Debbie Dudek and Mary Ann Dostal.

Chuck Detweller was best

man for the bridegroom. Ushers were Jim Zakrajsek and Dennis Beckstrom.

The bride, a 1978 graduate of Euclid High, is employed by Bailey Controls.

Mr. Burjak, who graduated from Euclid High in 1975 and from Cleveland State University in 1979, is employed by Tremco Inc.

The couple will reside in Richmond Heights.

Birthday Greetings To:

Ernestine Jevce (Dec. 17)

Jennifer Opalich of Mayfield, Ohio will celebrate her birthday on Dec. 13. Fondest wishes from all of her relatives and friends, especially her grandparents Steve and Alice Opalich of Cape Coral, Florida.

Max Zelodec celebrates his birthday on December 13. Best wishes from his wife, mother and children.

Jeanie Orehek celebrated her 17th birthday on Dec. 11.

Miss Frances Prince, secretary of St. Mary's Church, celebrates her 70th birthday on December 13.

St. Joseph's Lodge No. 169 KSKJ of Cleveland will have their annual Christmas party on Sunday, Dec. 14 at 3:00 p.m. at the Slovenian Home on Holmes Ave.

There will be a special program featuring "Mladi Harmonikarji", the young accordionists under the direction of Mr. Rudy Knez. Santa Claus will visit and have gifts for the children. Parents are also invited. Refreshments for all.

Circle 77, Mladi Slovenci, announces their 10th Annual Concert on Dec. 14 at 3:30 in the afternoon at Frank Sterle's Slovenian Country House, 1401 East 55 St., Cleveland, Ohio.

The program under the direction of Marie Pixie will include Slovenian melodies and beautiful Christmas music for the Holiday Season.

After the concert, the Maple Heights Button Box Group will play for your enjoyment.

Dinners will be available before and after the concert. Music for dancing will be provided by the Jeff Pecon orchestra.

Admission donation is \$3 for adults and \$1.50 for children 12 or over.

Tickets are on sale from SNPJ members. Sterle's Country House, Tony's Polka Village, Tivoli Imports, West Park Slovenian Home and the Maple Heights Button Box Group.

There will be an art show this Sunday, Dec. 14 at Vlasta's Art Gallery, 824 E. 185 St., Cleveland, O. A reception will be held from 2 to 5 p.m.

The show will continue thru the month of December.

Exhibitors are John Matyash, Millie Matyash, John Raferty, William Whitsett, Peter Miterko, Babs O'Donnell, Anna Novak, Erika Zulic, Joanne Bauer, and Vlasta Radisek.

Everyone is cordially invited to attend the reception and show.

\$5.00 extra

Editor:

Donation of \$5.00 for your good work.

Miss Helen M. Fonda
Cleveland, Ohio

SNAG SAYS THANKS

The Slovenian National Art Guild expresses its thanks to the hundreds of persons who attended our recent Arts & Crafts Show. People were already on hand when the doors opened at noon. Every feature was a hit — strudel making by Julia Zalar and Frances Sietz; entertainment by Euclid Button Box players, Fairport Button Boxers, strolling musician Jerry Dusa; painting demonstration by Justine Skok; heritage display by August Pust and Vlasta Radisek. Winners in the raffle were: R. Balu, Jennie Suvak, Paula Starkey, Maria Dimitrijevic, Betty Lewis, Mary Ellen Eull, Kenneth Kleinhenz, Stanley Kucia.

Artists and crafts persons exhibiting were: Sue Bacnik, Joan Bauer, Fran Bezdek, Irene Blaney, Annie Brick, Rosemarie Buehner, Ivan Buic, Beverly Drage, Gene Drobic, Viola Felber, Eloise Fleischer, Lillian Goerz,

Mildred Hoegler, Patricia Krocak, Ed Kucia, Shirley Lokar, Sue Lokar, Virginia Luty, Mary Ann Maggio, Anda Novak, Progressive Slovene Women No. 7, Rodney Oberstar, Joseph Opalek, Vlasta Radisek, Mary Ellen Rechner, Jack and Noreen Rotar, Justine Skok, Slovene Home for Aged, Agnes Sodja, John Stanisa, John Streck, Nicky Zalessi, Erika Zulic.

Because of the great response, the Guild is planning to host a show next year in November. Other events are also being considered to please the community and bring friends together in pleasant and enjoyable surroundings.

For those who did not receive a copy of the popular Zalar-Sietz strudel recipes compiled by Jean Krizman, they will be printed in future issues of the American Home.

Ed Kucia,
President

Ethnic Forum Requests Role of Heritage Groups in Reagan Office

On November 22, 1980, the National Confederation of American Ethnic Groups, Inc. held its third Ethnic Forum on the Heritage Groups and the New Administration at Room 2200 Rayburn House Office Building.

Representatives of 18 different ethnic groups from seven states were present.

Remarks of Senator Richard Schweiker (R., Pa.), Representatives Donald Ritter (R., Pa.) and Robert K. Dornan (R., Cal.) were read to the Forum.

The Honorable Leonard Walentinowicz, Esq., former Assistant Secretary of State for Consular Affairs and Executive Director of the Polish

American Congress was the main speaker.

Panelists included Professor Edward Gobetz, Kent State University.

All speakers emphasized the contribution of the various American ethnic groups from Europe and Asia to the election of Governor Reagan and the common dedication of the ethnic groups and the President-Elect to family values, work ethics, and the cause of human rights in countries under Communist and other dictatorships.

They also stressed the ethnic voter's assistance upon a strong defense force and more resolute foreign policy for the United States.

DAN'S DIARY



By DAN J. POSTOTNIK

The week of Oct. 12 was a period full of surprises for our well known parishioners, Frank and Anne Kern (nee Winter), of 5704 Bonna Ave., who celebrated their 30th Wedding Anniversary on Oct. 14.

First of all, their oldest son Dave, a reporter for United Press International in Columbia, S.C. made an unannounced visit early on the morning of Oct. 12. Next, their daughter Barbara, a nurse in Milwaukee, Wisc., came in on Mon., Oct. 13 to join brother Donald, currently back in Cleveland. Now the entire family was together again after quite a spell.

On Tues., Oct. 14, they treated their parents to a scrumptious dinner at the Hollenden House. The Kerns spent the remainder of the week getting reacquainted, never dreaming that the biggest surprise was yet to come.

Frank and Anne had gone to the 6:00 P.M. Mass on Sat., Oct. 13, and when they re-

turned home, they were greeted by a house full of well wishers. I am told that this memorable celebration was attended by 62 guests.

We join their relatives and friends in wishing them many more healthy and happy years!

Professor Daniel P. Siewiorek and wife Karon have recently returned from a 3 week trip to Peking, Xian and Shanghai, China, where he conducted a workshop on Reliable Computing at Shanxi Micro Electronic Institute. Karon also participated and spoke on market research. It so happened that she celebrated her birthday in one of Shanghai's finest night club restaurants which included a big cake. The Siewioreks also flew to Kyoto, Japan where they attended the 10th Annual International Symposium on Fault Tolerant Computing. Dan's parents Frank and Lena Siewiorek, of 1185 E. 60th St., had the pleasure of baby sitting with grand daughter Nora in Pittsburgh, Pa. while they were gone.

Somewhat in my last column failed to mention a fellow who is one of the greatest in my book, bar none, including Muhammad Ali. And many of you who know him will agree with my thinking. His name is John Petric, 451 E. 156th St., and is our well known barber on E. 185th St. John observed his 70th Birthday on Nov. 30, and he and

Recipe

HOLIDAY POPCORN BALLS

8 cups popped corn
1/2 cup salted peanuts
7 ounces of caramel
3 tbsps. water
salt

In large greased kettle, salt popcorn lightly. Add peanuts, toss well to mix. Set aside. In large saucepan, melt caramel with water over low heat; stir constantly until smooth. Pour melted caramel over popcorn mixture; toss well to coat. Wet hands with cold water for easy shaping. Shape mixture into small balls. Makes about 10. Let dry on waxed paper. Be sure to pop plenty of extra corn for stringing!

SPICED CIDER

1 quart sweet cider
1/2 cup sugar
8 short cinnamon sticks
12 whole cloves
Allspice
Salt

In cider put sugar, cinnamon sticks, and cloves. Add a little allspice and a pinch of salt. Heat to boiling. Let stand for several hours. Reheat before serving.

Grdina Calendars

The A. Grdina and Sons Inc. 1981 calendars are now available and may be received at the two Grdina funeral homes or at the Grdina Furniture Store on Waterloo.

They are also on hand at Grdina Bowling Lanes at 6017 St. Clair.

Every family is entitled to one calendar.

wife Mary very quietly celebrated this occasion with a dinner at Sterle's Country House.

John has been in the forefront for every good cause ever since I have known him, and that goes back at least 40 years. He has been a pillar of strength for his church, community and for the less fortunate. How I wish we had more of your kind.

All of us "Gregorčani" want to wish you the very best on your 70th, and may God give you many more healthy and happy years. Se na mnoga leta Janez!

Here are some important observances for December:

Ivan Petric, 1145 Norwood Rd., 84th, Dec. 21.

Stefan Marolt, 5704 Prosser Ave., 81st, Dec. 24.

Rudolph Volcensek, 5522 Carry Ave., 81st, Dec. 15.

Vinko Rozman, 984 E. 77th St., 65th, Dec. 17.

John Kerzinski, 5374 Starnard Ave., 60th, Dec. 27.

Rudolph Sterk, 35th, Dec. 30.

Happy Birthday to all of you, and may you have many, many more!

St. Vitus Holy Name Society will have their monthly Corporate Communion at the 8:00 A.M. Mass this Sun., Dec. 14. Breakfast meeting will follow.

This writer wishes everyone here in the U.S. and all parts of the free world who read this newspaper, a Blessed Christmas and a Happy, Healthy and Prosperous New Year 1981. Vošcim Vam, dragi, naročniki, po celem svetu Blagoslovljene Božične Praznike ter Srečno, Zdravo in Uspešno polno Novo Leto 1981!

SEASON'S GREETINGS from

D J HAIRLINES

6128 Glass Ave.

Cleveland, Ohio 44103

OPEN TUES., WED., SAT — 9-6

THURS., FRI. — 9-9

MERRY CHRISTMAS



SHELIGA DRUG

6131 St. Clair Ave. - Cleveland, Ohio 44103

Daily 9 a.m. - 8 p.m., Sundays 9 a.m. - 4 p.m.

HERE DAILY TO SERVE

OUR NEIGHBORHOOD

Merry Christmas

SLUGA MUSIC

1217 E. 305 St. — WILLOWICK, OHIO 44094

— 944-4132 —

RON SLUGA — LESSONS, RENTALS, SALES,

REPAIRS • BUTTON BOXES AVAILABLE



HAPPY HOLIDAYS

ABC GLASS

All Your Glass Needs at Reasonable Prices
17960 Lake Shore Blvd.
486-5664

Happy Holidays from

JOEY MISKULIN'S LOUNGE

832 E. 200 St. - Cleveland, O. 44119

MUSIC AND DANCING TO CLEVELAND'S TOP

POLKA BANDS

HOME OF MISKULIN-TREBAR and

THE MIS-TRE ORCHESTRA

MERRY CHRISTMAS

and

HAPPY NEW YEAR

JO and NORM WINTER

18315 Marcella Rd. — Cleveland, Ohio 44119



WISHES FOR A
BLESSED, JOYFUL CHRISTMAS
and
A PROSPEROUS AND HEALTHY
NEW YEAR ALL YEAR LONG

JIM, MADELINE and JIMMY DEBEVEC



MERRY CHRISTMAS, HAPPY NEW YEAR
MRS. DOROTHY URBANCICH

22601 Chardon Road — Euclid, Ohio 44117

MERRY CHRISTMAS AND HAPPY NEW YEAR



**JOHN, CANDY AND
MATHEW JOHN URBANCICH**

SEASONS GREETINGS

**TONY'S
POLKA VILLAGE**

TONY PETKOVSEK'S WZAK STEREO STUDIO

AND

Specialty and Gift Shoppe

971 EAST 185 ST.—CLEVELAND, OHIO 44119
(Just off I-90 Freeway) — Parking

Daily Broadcasts:
WZAK (93) Mon. thru Fri. 6 till 7 p.m.
and Saturdays from Noon to 4 p.m.

The Community Box Office which broadcasts all activities also has tickets for the various functions. Greatest selection of Polka and Ethnic Recordings, Tapes and Cassettes.

Unusual imported items from Europe and Hawaii — acquired during Tony's travels. A varied selection of books and maps from Yugoslavia, and new line imported Music Boxes. All-occasion Greeting Cards, including the Slovenian Line, Art Work and many other Gift Notions.

— New 1981 Catalogue —
MAIL ORDERS ACCEPTED!

Exclusive Button Box Headquarters headed by Frank Novak and Kathy Hlad demonstrating and offering instructions on Thursdays, Fridays and Saturdays
TELEPHONE (216) 481-7512

SHIRLEY VALENCIC, and EMMA DELACH, Assistants
MASTER CHARGE — VISA

Open Daily 11 a.m. till 7 p.m., Sat 10 till 4



**DAVE'S EAGLE
SUPER MARKET**

7422 HARVARD AVE., CLEVELAND, OHIO 44105
— 441-0034 —

WHOLESALE — RETAIL

FRESH PRODUCE DAILY

3301 Payne Avenue, Cleveland, Ohio 44114

361-5130

• SLOVENIAN SAUSAGES •

HAPPY HOLIDAYS



**SLOVENIAN AMERICAN
HERITAGE FOUNDATION**



SEASON'S GREETINGS
TO ALL OUR FRIENDS
AND MEMBERS

AMERICAN SLOVENE CLUB

SEASONS' GREETINGS
FROM

**JUDGE
ROBERT F. NICCUM**

AND FAMILY

Wife Shirley and children Douglas, Laurie, and Janet

EUCLID MUNICIPAL COURT

WISHING YOU A MERRY CHRISTMAS
AND A HAPPY NEW YEAR!

ST. CLAIR AUTO PARTS

6011 St. Clair 391-4450
MIKE AND DALE LUNDERS, props.

ATTENTION ALL STUDENTS

As for previous several years, I am again sponsoring three one-year subscriptions for your fine Friday edition issue for 1981 for the first three high school or college students that will write to me giving name, address, grade in high school, or year in college.

John P. Nielsen, Ph.D.
One Washington
Square Village
New York, N.Y. 10012

Death Notices

KARL ERZNOZNIK

Karl Erznoznik, 70, a parishioner of St. Vitus Church, died suddenly Sunday morning, Nov. 30. His wife, Marija (nee Starman) died in November, 1979.

He is survived by his daughter, Mrs. Frank (Jolanda) Bogatay. He had a sister named Julka Kocel of Slovenia.

Mr. Erznoznik was born in Fara Ziri in Slovenia. He was a maintenance man for AGA before his retirement.

He was a member of Christ the King Lodge of KSKJ and Pristava.

The Funeral Mass was Wednesday, Dec. 3 at St. Vitus Church at 10 a.m. Interment at All Souls Cemetery.

Grdina Funeral Home was in charge of arrangements.

MARIJA ERSTE

Marija Erste, age 79, died at her home.

She is survived by her husband Maks and her sons, Louis of Yugoslavia and Marijan Erste of South Euclid. She was the grandmother of 5. She was the sister of Milan Bevc and Zora Kunovar (both of Yugoslavia). She was the aunt of Louis Erste of Mari-bor and Justi Boshens of Chicago.

Grdina Funeral Home, 1053 East 62nd St., was in charge of arrangements.

JOSEPHINE KOCIN

Josephine Kocin, age 91, died at her home.

She is survived by her husband, Frank Sr. and her children: Josephine Modenbach; Frank, Jr.; Isadore; Edward; Mary Kump of California; Adolph and Joseph. She was the grandmother of 24 and the great-grandmother of 23.

She was a member of the Altar & Rosary Society of St. Mary's; St. Helen Lodge No. 193 and SDZ Lodge No. 22. (Collinwoodski Slovenke).

STEPHANIE GRICAR

Stephanie Gricar, age 67 (nee Mauric) died at Huron Road Hospital. She was a patient at the hospital for 3 weeks.

Her husband, Louis F. Gricar died Nov. 16, 1974.

She is survived by her two sons, Louis J. Gricar and Jerry F. Gricar. She was the grandmother of three. She was the sister of Lena Rijavec (deceased); Sophie Person, and John Mauric.

Stepanie Gricar was the supervisor of laundry at the Slovene Home for the Aged for eight years.

Grdina Funeral Home, 17010 Lake Shore Blvd., was in charge of arrangements.

Renewal

Editor:

Enclosed you will find a check for \$30 in payment for my subscription to the Ameriška Domovina, which is renewable in November. Two dollars is a donation to your paper.

Mrs. Louise Raddell
Highland Hts., Ohio



**RADDALL'S SAUSAGE
SHOP**

478 East 152 Street (at N. Marginal Dr.)

Tel. 486-1944

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE

IN SREČNO NOVO LETO

Vesele božične praznike in srečno novo leto vsem gostom, kegljačem in kegljačkam, prijateljem in znancem želi

ANGELA POZELNIK
lastnica

**WATERLOO
RECREATION**

BOWLING ALLEYS

15721 Waterloo Rd.

531-2022



EDMUND J. TURK

ODVETNIK - 391-4000

VOŠCI VSEM PRIJATELJEM IN ZNANCEM, POSEBNO VSEM MEŠČANOM V 23. VARDI, PRAV VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE TER VELIKO SREČE, ZADOVOLJNOSTI IN NOVIH USPEHOV V NOVO LETU.

Vesele Božične praznike in Srečno novo leto

KOVACIC INSURANCE

ASSOCIATED WITH
VOLPER-WILSON, INC.

912 Citizens Bldg.

Cleveland, Ohio 44114

861-5105

HOMEOWNERS INS. • AUTO

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE
IN SREČNO NOVO LETO
ŽELI

HE 1-3011

Notary Public

MRS. EDWARD J. KOVACIC

7308 Hecker Ave., Cleveland, Ohio 44103, tel. 431-3011

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE

TER ZDRAVO NOVO LETO!

RADDEL & MOSER QUALITY MEATS

17701 Grovewood Ave.
Cleveland, O. 44119

ZA PRAZNIKE IMAMO:

SUNKE — SVEZE IN PREKAJENE

ZARES OKUSNE RIŽEVE in KRVAVE KLOBASE
ZASIGURAJTE SI JIH SEDAJ!

Kličite 531-2885

SEASON'S GREETINGS